

# LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyrri ókeypiss lýsingar:  
privatar lýsingar  
í mesta lagi 40 orð  
bert ein lutur í hvørjari lýsing  
hægsta söluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:  
Vanl. lýsingaprísur:  
frá fyrirøkum og virkjum  
fleiri enn 40 orð  
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:  
Lýsingar, gjaldast skal fyri:  
70,- kr. við MVG hvørja ferð:  
lýsingar undir teigunum:  
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

**Akför**

**GÓÐUR VØRUBILUR**  
(arbeiðsbílar). Ford Courier 1,8D  
árg 95. í góðum standi, til sálu fyri  
17.000 kr.  
*Tlf. 211662*

**MAZDA 323 BF 1.3**  
sedan til sálu. Árg. 1989. Km  
173000. Sýnaður 20. feb. 2004,  
ongan kross. Koyrur væl.  
*Tlf. 322566*

**TIL SØLU**  
Ein óbrúktur knastakssil til Ford  
Sierra 1,6, topppakningur fylgir við.  
*Tlf. 441518/211518*

**BÍLA TIL SØLU**  
Ford Escort Van til sálu fyri 5.000  
kr. Motorurin krevur ábátur.  
*Tlf. 211195*

**TIL SØLU**  
Saab 9000i, árg. uml. 90, til sálu.  
Manglar kobling. Sær annars gott  
út, til sálu fyri uml. 5.000 kr.  
*Tlf. 272517*

**VOLVO 460**  
Árg. 1989, til sálu sum eykalutir.  
*Tlf. 267026*

**NISSAN PATROL 4.2 GR**  
(styttra modeli) nýsýnaður og  
hevur setur aftan.  
*Ring 505010 ella 505012*

**DIESSEL VØRUGVGNR**  
Nissan Vanette cargo 2,3D árg.  
2000. koyrt ca 48000 km.  
*Tlf. 213909*

**FORD FIESTA BÍLAG TIL  
SØLU**  
árg 91 (1,1) sýnaður í aug. 2004,  
treingir til ábátur.Gev eitt boð  
*Ring 229999 og/ella 219999  
eftir kl. 16.00*

**BLÁUR MAZDA**  
323 í góðum standi, 71.000 km.  
*Tlf. 315525/515525*

**PEUGEOT 106 1.5 DIESEL**  
árg. 95, koyrt 156.000 km, við  
nýggjum pikadekkum. Krevur  
smávægis ábátur. Til sálu fyri  
hægstbjóðandi.  
*Tlf. 210326/227894*

**2 MAZDA 323**  
frá 1987 til sálu sum eykalutir.  
*Tlf. 262607*

**DEKK TIL SØLU**  
4 pikadekk 165/R13 á felgum, lítið  
brúkt, 200 kr. stk. 4 summardekk  
165/R13 á felgum. Lítið brúkt, 200  
kr. stk.  
*Tlf. 325148*

**LEIGA BIL**  
fyri ein bílagan prís.  
*Tlf. 224910*

**TIL SØLU**  
Opel Vectra, árg. 88 fyri 8.000,- kr.  
*Tlf. 441379*

**HYUNDAI ELANTRA 1.5 GLI**  
 árg.92, 4 hurðar sedan, silvurgráur,  
 nýsýnaður, við vetrardekkjum,  
 radio, bandupptakara, cd og cd-  
 box til 3 cd. Prísur einans 18.000  
 kr.

*Tlf. 224910*

**FORD COURIER 1.8D**  
 árg. 93, 125.000 km til sölu fyrri  
 8.000,- Koyrir gott, men krevur  
 ábætur.

*Tlf. 505075*

**NISSAN BLUEBIRD 2.0 SLX**  
 til sölu, árg.87/88 til sölu fyrri 2.000  
 kr. sum eykalutir.

*Tlf. 24719*

**TOYOTA COROLLA 1.3i**  
 árg.91, koyrt 220.000 km,  
 nýsýnaður, bílaga til sölu.

*Tlf. 224222*

**NISSAN MICRA**  
 árg. 92 til sölu fyrri 5.000 kr. Bilurin  
 koyrir fint. Viskarin krevur ábætur.  
*Áhugað ringið 332845*

**GER KVETTI!**  
 Saab 900 2.0 fyrri bert 10.900 kr.  
 Bilurin er bláur við 4 hurðar og er  
 frá júlí 1989 og í góðum standi.  
 Útgerð: servo, krók, hita í setur,  
 v.m. Bilurin hefur sjálvandi  
 vetrardekk.

*Ring 211800 ella skriva til e-  
 post: ingi@kallnet.f*

**PEUGEOT 307 ST.CAR**  
 HDi, árg. 6/03, koyrt 40.000 km,  
 kavadekk, sumardekk á  
 sportfelgum, orginalt cd, el-rútar,  
 sentrallás.

*Tlf. 421680*

**Amboð**

**VARIANT VIÐFESTISVOGNAR**  
 til sölu, fleiri model á goymslu.  
*Kaj Andreasen & Co, tlf. 315600*

**Arbeiði**

**ER TAÐ NAKAR**  
 sum hevur brúk fyrri einum sjauføri,  
 so ring

*tlf. 228868*

**ARBEIÐI ÁRKAST!**  
 Eg eri ein 24 ára gamal  
 havnarmaður, ið fegin vil hava eitt  
 arbeiði, havi royndir innan  
 timburarbeiði. Alt hevur áhuga.  
*ring 509309/317109*

**TIMBURARBEIÐI OG  
 HAVAARBEIÐI**  
 Alt timbur- og havaarbeiði verður  
 gjørt fyrri ein bílagan penga. Ring á  
 fá eitt tilboð.

*Tlf. 263225*

**FLISEARBEIÐJE**  
 Pensionist sæger mindre indendørs  
 flisearbejde.

*Tlf. 314434 el.22805*

**MANGLAR TÆR  
 ELEKTRIKKARA**  
 Tveir elektrikkarar við góðkendari  
 lóggilding átaka sær el-arb.  
 teldukerv. Vit kunnu eisini tryggja  
 tær titt trádleysa teldu samskipti  
 NetCom.

*Tlf. 505025/505026*

**EG ÁTAKI MÆR AT SMÍÐA**

Saab dieselmotor, 65 hestar og umstýring. Ber heitið Skúvanes og ljúgurr í bátahilinum á Argjum. Áhugað ring

*Tlf. 318508*

---

**BÁTUR TIL SÖLU**  
Um hóskandi boð fæst, verður bátur við fiskilöyvi seldur.

*Tlf. 449135*

---

**REDNINGSFLÁDE**  
4 pers. redningsfláde kðbes.

*Tlf. 228058*

---

**Bingo**

**BINGO**  
verður í Stórhúshöll leygardagin 18. des. kl. 16.00. Høvuðsvinningar á lutaseðli er eitt gávukort, eitt fðr. ræst krov.

*íF*

---

**KAGGIN**  
Gott nýggjársbingo verður leygarkvøldið 18. des. kl. 20. At vinna m.a. fðr. ræst kjøt, turr grind, spik og kurvar. 6. og 12. spæl gávukort á 1.000,- Eisini verður spælt bingola, 20 kr. spæl o.a. Kagginn ynskir øllum eini gleðiligg jól og eitt gott nýggjár.

*Kagginn*

---

**BINGO**  
verður í Felagslonini í Fuglafirði høskvøldið 16. des. kl. 19.30. Risgreytur við sós, kaffi/te ókeypis. Mandulgávur. Ísl. krov á lutaseðli.

*Eldrafelagið Borgin*

---

**GOTT JÓLABINGO**  
verður sunnudagin 19. des. kl.

---

**TIL LEIGU**  
Mið- og loftshædd av sethúsum í Norðragøtu til leigu frá januar 2005 og hælt úr fram, møguliga longur. Møguligg áhuga kunnu skriva til

*pmpetersen1@hotmail.com*

---

**KAMAR Í HAVNINI**  
Kamar í friðarligum umhvørvi tætt við miðbýin til leigu fyri 1900 kr. pr. mán. Felags bað/wc og køk. Vælegnað til fólk, ið arbeiða vaktir o.l ella lesandi. Skriva til leiga\_kamar@yahoo.dk og upplýsið navn, tel., starv/útbúgv.

*leiga\_kamar@yahoo.dk*

---

**ÍBÚÐ YNSKIST Í KLAKS VíK**  
Vit eru eitt ungt par, ið ynskja at leiga hús/íbúð í Klaksvík, vinarlaga tosa enskt.

*Tlf. 267477 eftir kl. 18*

---

**JÓL Í KBH.**  
Íbúð til leigu í Keypmannahavn í tíðarskeiðnum 19. des. 04 til og við 1. jan. 05. Íbúðin hevur køk, stovu, kamar, gongd og ve við brúsu. Liggur sera centralt við togstation og gott buss samband. Leiga kr. 1700 um vikuna.

*Tlf. 312205 ella 261560*

---

**ÍBÚÐ Í HAVN**  
Er tað nakar, ið villeiga okkum einu íbúð í ein dag, tann 17. des. fyri 1500 kr.

*Tlf. 228427*

---

**TIL LEIGU**

## Lýsingartekstur

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

Lýsingin ynskist:    ☐ 1   ☐ 2   ☐ 3   ☐ 4   ☐ 5   ferðir  
**(set X)** undir teiginum:

|                                        |                                      |                                         |
|----------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Akfær         | <input type="checkbox"/> Amboð       | <input type="checkbox"/> Arbeiði        |
| <input type="checkbox"/> Barnaansing   | <input type="checkbox"/> Barnaútgæra | <input type="checkbox"/> Bataútgæra     |
| <input type="checkbox"/> Bingo         | <input type="checkbox"/> Brævaskifti | <input type="checkbox"/> Burtur./funnið |
| <input type="checkbox"/> Býli          | <input type="checkbox"/> Bækur       | <input type="checkbox"/> Dansur         |
| <input type="checkbox"/> Dýr           | <input type="checkbox"/> Fundir      | <input type="checkbox"/> Húsarhaldstól  |
| <input type="checkbox"/> Innbúgv       | <input type="checkbox"/> Lutaseðlar  | <input type="checkbox"/> Leikur         |
| <input type="checkbox"/> Matur         | <input type="checkbox"/> Pløgg       | <input type="checkbox"/> Samband        |
| <input type="checkbox"/> Súklur        | <input type="checkbox"/> Teldur      | <input type="checkbox"/> Tónleikur      |
| <input type="checkbox"/> Út-& sjónvarp | <input type="checkbox"/> Ymiskt      | <input type="checkbox"/> .....          |

**Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12<sup>00</sup>, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á miðdegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrr enn nær eru goldnar.**

**Símalurin tekur ongan ábyrgd av møguligum villum.**

Sent hevur:

Navn:.....

Bústaður:.....

Bygd/býur:.....

Tlf.: .....

---

»Lýsingartorgið«  
**Símalurin**  
 Box 76  
 110 Torshavn

TH  
 frimerki

**GOLF TIL SÖLU**  
1.8 GTI Golf til sölu, 140 HK, árg. 88. Hevur ikki plátur, men krevur fáar ábøtur. Til sölu fyri 2.500 kr.  
Tlf. 220323

**TVEIR VW TRANSPORTARAR**  
Árg. 89. Annar er topppakningurin farin, til sölu fyri 3.000 kr. stk.  
Tlf. 211077

**MITSUBITS L 200 STRADA**  
Árg. 98 til sölu.  
Tlf. 211077

**VW POLO CLASSIC 1.9**  
árg. 05/99, sýnaður 6/04, til sölu. Ring og fá meira at vita á  
tlf. 229913

**TIL SÖLU**  
4 nýggj pikadekk til sölu, 165-13, fyri 700 kr.  
Tlf. 317414 ella 226315

**DYNAMO**  
til Volkswagen Transporter 25 ynskist til keyps.  
Tlf. 221866

**4 STK. STÁLFELGUR**  
til Mazda 626 til sölu fyri 400 kr.  
Tlf. 311825/211825

**BMW BÍLAGA TIL SÖLU**  
koyrir væl og alt er í ordan, árg. 91, 10.000 kr.  
Tlf. 503949

**FORD FIESTA 1.3i**  
Árg. '92 til sölu sum eykalutir.  
Tlf. 263760 aftaná kl. 16

**TOYOTA CAMRY 2.0 XLI AUT.**  
til sölu sum eykalutir – kann eisini umvælast.  
Tlf. 215681

**HEILÁRSEDEKK Á FELGUM**  
Mile Stone 175/70-13 spildurnýggj 1.500 kr.  
Tlf. 314473

**TIL SÖLU**  
Sportfelgur 16" 5 hol, síggja gott út, til sölu fyri ca. 1200 kr.  
Tlf. 266506/316312

**og/ella livivæla lúroyskar bátar.**  
Ringi og hoyri nærri.  
Tlf. 421674, 225585 ella 721674

**Barnaútgørd**

**TVÍBURAVOGNUR**  
Odder tvíburabarnavognur sum er 79 cm breiður til sölu fyri 1000,- kr.  
Tlf. 319293 / 227878

**BILSTÓLUR**  
Trygdargóðkendur bílstólur av slagnum Mothers Choice upp til 13 kg við vindverju til sölu fyri 400 kr.  
Tlf. 319293 / 227878

**BILBARNASTÓLUR TIL SÖLU**  
Fyri 350 kr. Stólurin er ætlaður børnum frá 0-9 kg.  
Tlf. 210174

**BRIO KOYRISTÓLUR**  
Við føroyskum skinnposa.  
Tlf. 210174

**BORÐSTÓLUR YNSKIST**  
Borðstólur til smábarn ynskist biliga til keyps.  
Tlf. 421571 ella 255077

**TIL SÖLU**  
Ein rimasong úr bók við madrassu til sölu fyri 500 kr.  
Tlf. 266041

**TIL SÖLU**  
Bílstólur til sölu.  
Tlf. 422203/581285

**HUYGG HER**  
Hevur tú fingið tvíburðar ella væntar tær/tykkum, so havi eg eitt gott tilboð. Eg havi: babyliftir til tvíburðarvogn, gongustativ, baðikar, klæðir o.s.v. til sölu fyri lítið og lætt. Ring og hoyr nærri á  
Tlf. 449245 ella 224291

**SIMO KOYRISTÓLUR**  
v/ bleytari lift, systkinasetri, innkeypsnet, regnskaf, skiftitasku o.ø. til sölu.  
Tlf. 583004

**Bátaútgørd**

**BÁTUR TIL SÖLU**  
Viksundbátur 27 fót til sölu við ella uttan fiskiloyvi. Hevur lítið brúktan

16.00 í Þaistovu. Ngöfir góðir  
vinningar m.a. fœr, krov, gás,  
dunnur, gávukort uppá flogferð,  
balja við mati. Øll eru hjartaliga  
vælkomin.

HB-Piltar

Bækur

TIL SÖLU

Den ugudelige farce 50 kr. De  
måske egnede 50 kr. Romantik og  
realisme 1830-1890 170 kr.  
Mytiske magiske og fantastiske  
fortællinger 100 kr. Tlf. ella SMS'a  
á

tlf. 269400

ER TAÐ NAKAR

sum eigur Grimbergs Verdens  
historie.

Tlf. 318105

Burturm. í funnið

SOS

Er tað onkur, sum hevur funnið 1  
BR-limakort har navnið Beinta  
Bærentsen stendur á? Please ring  
á

tlf. 257983

TIL LEIGU

Ein 1 1/2 og ein 1 rúms klubbíbúð í  
miðbýnum í Havn við góðum  
útsýni til leigu.

Tlf. 223101

GENTUFRAKKI

Reyður gentufurakk stødd 98, frá  
H&M, funnin leygardagin 20.  
november aftanfyrri Hotel Hafnia.  
Tlf. 223943

GULLRINGUR

burturmistur 2/12 í økinum millum  
kommunuskúlan og  
keypssamtøkuna. Er krossaður  
dupultringur. Hava tygum funnið  
hann, vinarliga ring á

tlf. 318857

Býli

ÍBÚÐ Í HAVN TIL LEIGU

til 1 fólk frá 1. januar 2005, stova,  
køkur, baðrúm. Kostar 3.500 kr.

2 kamar, góða vaskimaskína  
atgongd til køk, bað og  
vaskimaskínu. Nær við  
læraraskúlan.

Tlf. 221158/514765

ÍBÚÐ YNSKIST

Ungt par søkir íbúð í Tórshavn  
skjótast gjørligt. Fara væl um og  
gjalda til tíðina. Leiga max. 4.500,-  
Tlf. 267514

ÍBÚÐ Í HAVN

Ungt par søkir íbúð í Havn skjótast  
gjørligt. Fara væl um og gjalda til  
tíðina. Max. 4.500 kr.  
Vinarliga ring 227527

GOYMSLURÚM YNSKIST

til goymslu av innbúgv, má vera  
uml. 30-35 fermetrar, í  
Havnini/Tórshavnar kommunu.  
Tlf. 269226

Í BÝTI, KBH/LEYNAR

Íbúð í nýggjum húsum liðugt bygt  
1. jan. 2005. Íbúðin er 60 fermetrar  
og er einasti liðugt bygdi partur av  
húsum. 2-verilsis við øllum  
hentleikum. Í býti við hóskaði 2-3  
verilsis íbúð á Amager ella annað  
hóskaði ikki NV-KBH, í fyribils 1/2  
ár. Ringjast kann bert mikumorgun  
15. desember millum kl. 10-10.30  
á

tlf. 319933

ÍBÚÐ YNSKIST

42 ára gomul lærarinna við 2  
børnum ynskir íbúð í Havn. Vit eru  
friðalig, fara væl um og gjalda til  
tíðina.

Tlf. 581212

ÍBÚÐ Í ÁRHUS TIL  
FRAMLEIGU

3 kamar "andeilsíbúð" í Árhús til  
framleigu frá 1/2 til 1/7-2005  
(kanska frá 1/1). Prísur 5300 kr. um  
mánaðan við acconto hita.  
Depositum á 15.900. Áhugað  
kunnu ringja á  
tlf.nr. 317918 og 507918

ÍBÚÐ/HÚS YNSKIST Í  
KLAKSVÍK

Ungt friðaligt par ynskir íbúð/hús  
til leigu í Klaksvík.

Tlf. 267477